

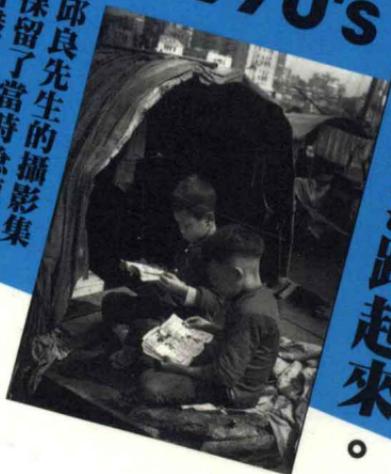
香港經典系列

07

# 香港 故事

1960's - 1970's

六七十年代的香港正處於  
經濟起飛，社會生活日趨西化的  
發展期，市民的消閒娛樂亦活躍起來。



邱良先生的攝影集  
保留了當時急速發展的  
香港難得的靜態閒逸的  
有看漫畫的小朋友，  
也有專心挑米的老先生，  
都是真實的生活寫照。

邱良

攝影選

# 香港故事

---

1960's - 1970's

邱良攝影選

三聯書店（香港）有限公司

責任編輯 沈怡菁、梁健彬  
版式設計 朱桂芳、嚴惠珊

系 列 香港經典系列  
書 名 香港故事 (1960's - 1970's) —— 邱良攝影選  
著 者 邱良  
出版發行 三聯書店 (香港) 有限公司  
香港北角英皇道 499 號北角工業大廈 20 樓  
Joint Publishing (H.K.) Co., Ltd.  
20/F., North Point Industrial Building,  
499 King's Road, North Point, Hong Kong  
發 行 香港聯合書刊物流有限公司  
香港新界大埔汀麗路 36 號 3 字樓  
印 刷 中華商務彩色印刷有限公司  
香港新界大埔汀麗路 36 號 14 字樓  
版 次 1999 年 9 月香港第一版第一次印刷  
2012 年 9 月香港第二版第一次印刷  
規 格 大 32 開 (140×200mm) 124 面  
國際書號 ISBN 978-962-04-3286-6  
©1999, 2012 Joint Publishing (H.K.) Co., Ltd.  
Published in Hong Kong



# 序

「九七」回歸在文化層面上對香港的最大衝擊，是誘發了香港人對本身歷史文化的重視。老一輩的香港人，大都從大陸移民來港，在無可無不可之間便在香港這片土地落地生根；至於年輕一代，這小城市更是與我們共同成長的家。這種特殊的地方情感，卻是在近年才澎湃地湧現。

1965年一位作者在《英文虎報》(The Standard)上將香港形容為「一個火車站，只有短暫浪漫，卻無真實愛情」。一個避難所不能成為情感所寄託的家。當《中英聯合聲明》簽署、回歸安排落定，一些香港人的初期反應，是找地方移民遠逃，而非部署如何保留和保護多年來所建立的制度與文化。難民文化的特色，正是它缺乏了地方的歸屬情感。

隨着「九七」過渡，港人的身份再沒以往那介乎中英之間的含糊。要走的已走，走不了或不想走的亦需以較明確的態度接納香港為家。「一國兩制」確定了我們的獨特地位，「生活方式五十年不變」承認我們有與內地不同的文化。在這轉捩性時刻，我們很自然地回望過去，在學術層次方面研究所建立的文化制度，在感情層面上重溫走過的道路。在回歸前的一刻，我們像是要趕緊確認自己的文化。由電影《黑玫瑰對黑玫瑰》、藝術中心舉辦的「香港六十年代」展覽，以至坊間流行的本地掌故式史料書籍、圖冊，均顯示出特別的發展潛力。

在這片重溫本地歷史的熱潮中，邱良扮演着一個鮮明的角色。拍照數十年的邱良，他的豐富作品近年來深受注目，這當然跟那懷舊潮流相配合，但也和他的影作特具神韻有關。邱良的作品，風格上與沙龍攝影有不少相近之處，同樣追求詩意美感境界，還不時滲出小趣味的效果。但另一方面，邱良的攝影，深入現實生活環境每一角落，帶着樂觀的心情，輕鬆捕捉極平凡的普羅大眾生活面貌。邱良作品最吸引人的地方，正是那些極普通的童年日常生活：在街邊租閱連環圖、在球場內嬉玩、在屋村士多買零食等，都是我們成長的共同經驗。邱良沒有矯情的潤飾，也沒有憤怒的

斥責，只是帶點幽默地，將我們成長過程中那貧窮但不乏樂趣的生活真情記錄下來。

作為國泰機構及邵氏片場的專業攝影師，亦為邱良的作品帶來另一誘人的魅力，那些我們熟悉的明星，曾經吸引無數港人，而他們亦是香港文化的重要塑造者。

長久以來，港府的官方文化機構，對保留和研究本地普及文化並不熱衷，於是這類工作，往往由民間人士有意無意間承擔了。邱良當年拍攝這些照片時，相信也沒有想到數十年後它們對香港人所引發的強烈感覺。這些照片，不但讓我們重溫童年的經歷，更提醒我們，作為香港人，我們有共同的歷史和社會經驗。香港這小城市，不是個火車站，而是實實在在的一個家。

懷舊是在文化上自我肯定的第一步，但若只停留在緬懷過去、自我沉醉的階段，是個不長進的態度。邱良的作品不但是個溫情洋溢、幽默豐富的香港生活重溫，更是一個港人共同經驗的確認，一個向前再跳一步的支點。如果邱良的攝影，確認了這共同經驗，肯定了這個共同建立的家，我們就有義務及責任，讓這經驗傳統得以確立並繼續發展下去。

邱良先生為人謙厚親和，一生孜孜不倦地默默工作，在港英政府沒有意識保留本地文化面貌的年代，他藉個人的攝影，保留不少珍貴情景。即使與世長辭，邱良先生仍為香港人留下難得的重要歷史和文化回憶。

**何慶基**

香港藝術中心展覽總監

1999年7月



# 目錄

序——何慶基	4
攝影師的話	9
一、浪漫情懷	10
二、風雨同路	38
三、浮世風情	70
四、流金歲月	96



## 攝影師的話

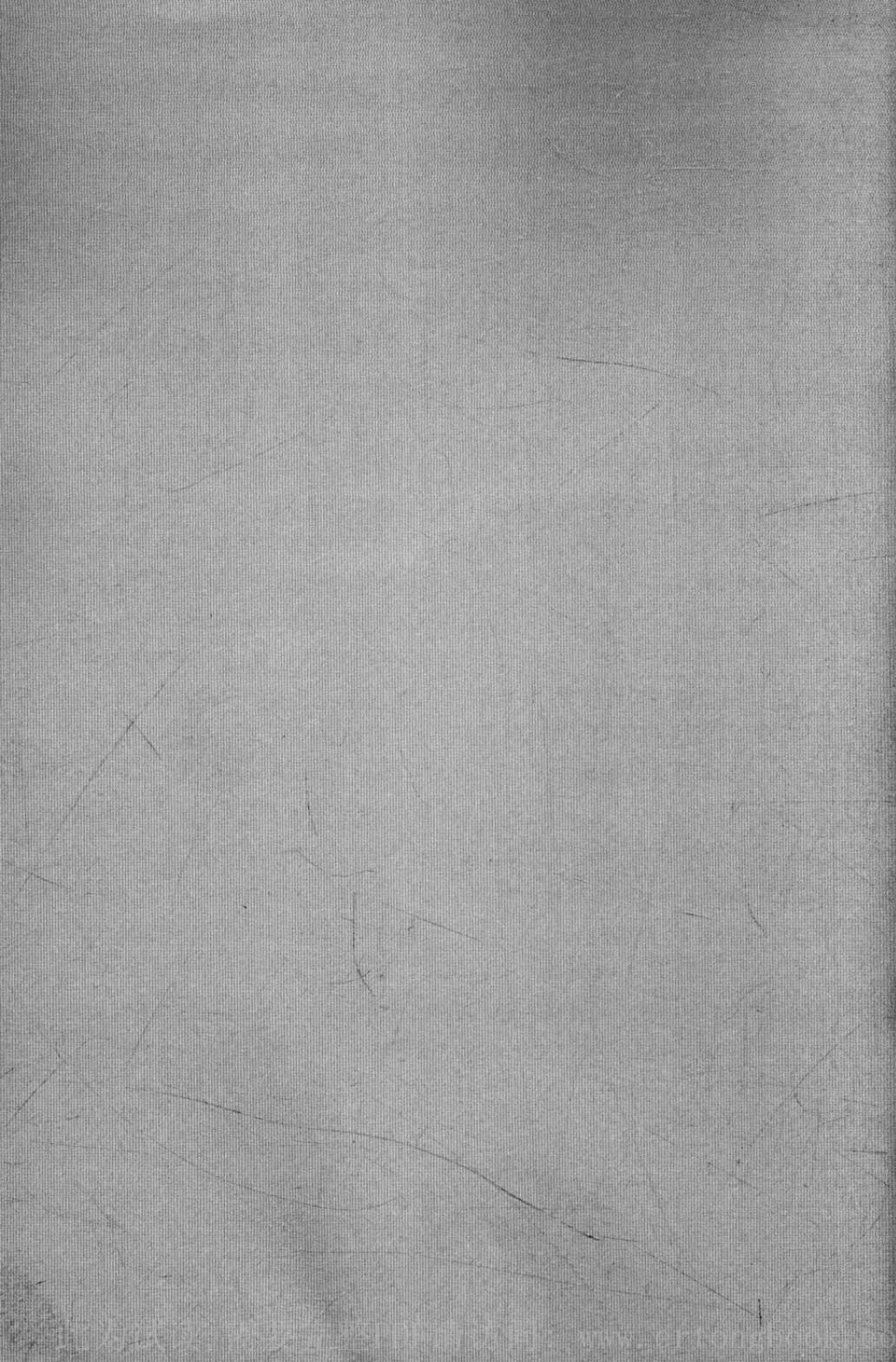
二十世紀六十年代的香港，社會經濟剛開始發展；九十年代的香港，已成為一個國際知名的大都會，並正踏入開創歷史的新紀元。親歷不同時代交替，自然感受良多。往昔在屋村中成長的孩子們，今日不少已經成家立業；面對當年的生活寫照，最易勾起昔日情懷，引發出令人津津樂道的溫馨生活故事。

筆者自六十年代初離開校門，就一直在港生活與工作，投身社會後，從第一份工作開始就與攝影結下不解緣。先在電影公司擔任攝影工作十多年，其後辦攝影期刊又二十年，前後三十多年工作時光一晃就過。期間，照相機也算不清換了多少部；歷年來在港九各地拍下的生活寫照，更是多不勝數，幸好沒有白費氣力，大部分底片、照片都被保存下來。直到年前才決意把這些珍藏整理一遍，選取其中較有藝術感覺和歷史意義的黑白照片，結集成冊，出版首部個人影集，取名《爐峰故事》。出版後，各界反應相當理想，繼後續選以六、七十年代香港兒童生活為題材的照片，出版第二部個人影集《飛越童真》。1996年聯同數位本地攝影師，以所拍攝的五十至七十年代香港舊貌照片，編集成《香港照相冊 1950's - 1970's》一書，由三聯書店出版，發行不到半年，就傳來再版的好消息，足見香港歷史越來越受大眾關注與重視，遂將年前出版的《爐峰故事》重新編排，除保留原版中大部分照片外，並加添一批從未發表過的照片，換上新設計、新面貌，改編成現時本冊《香港故事 1960's - 1970's》，希望在精益求精之餘，也為香港人帶來一份回歸的禮物。

紀實攝影的歷史意義毋庸置疑，筆者三十多年來的親身體驗，是最好的見證。鏡頭下的社會變遷、生活片段、人生百態、浪漫情懷，一切一切，不但是我的故事，也是你的故事。

邱良

1997年3月



# 一、浪漫情懷

---

社會本來就是一個包羅萬有的世界，現實中不少生活情節，正是戲劇所參考的題材。鏡頭下重現一幕幕溫馨情景，那份純真、浪漫的感覺，非筆墨所能形容。

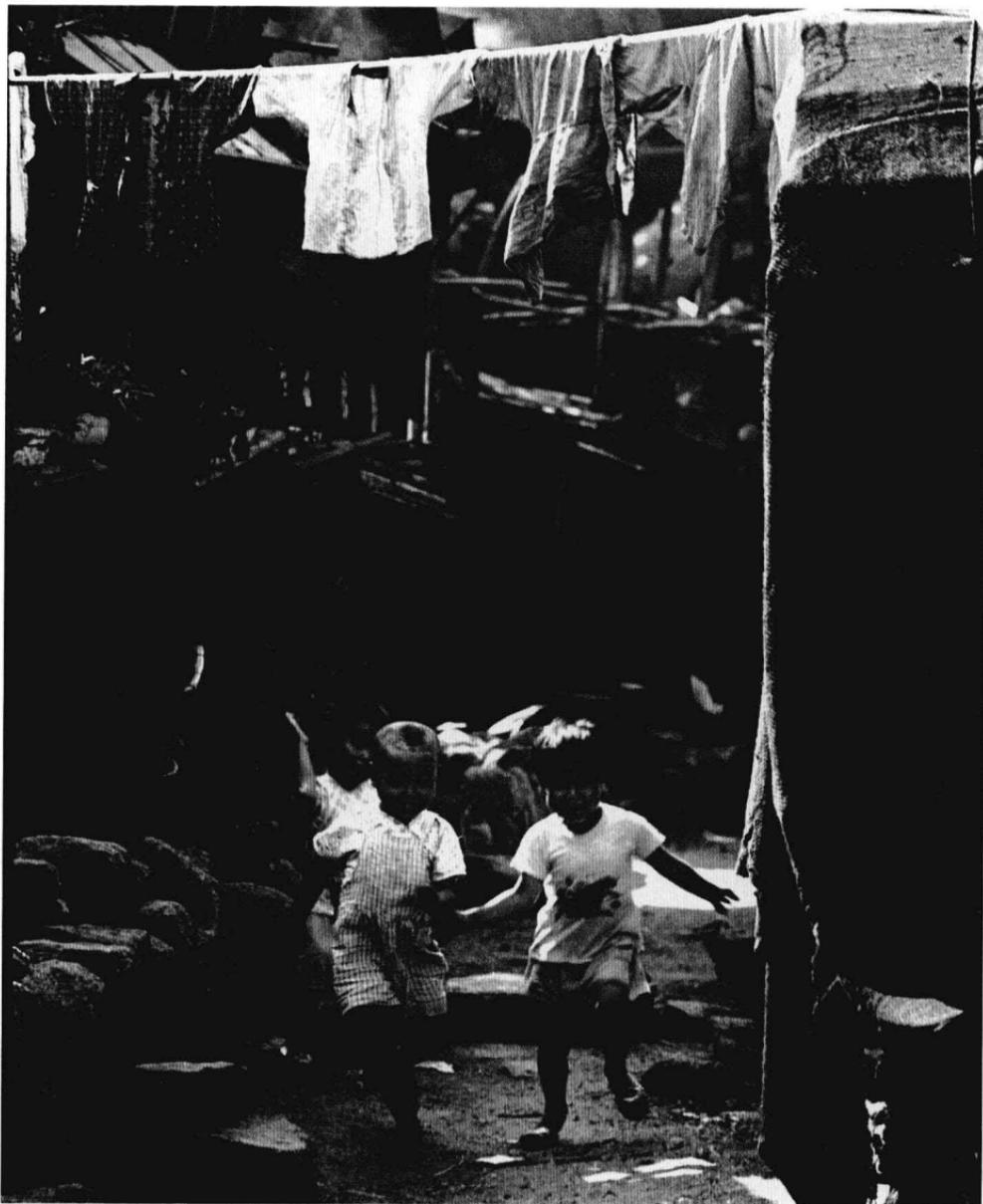


新學年

銅鑼灣登龍街，1964

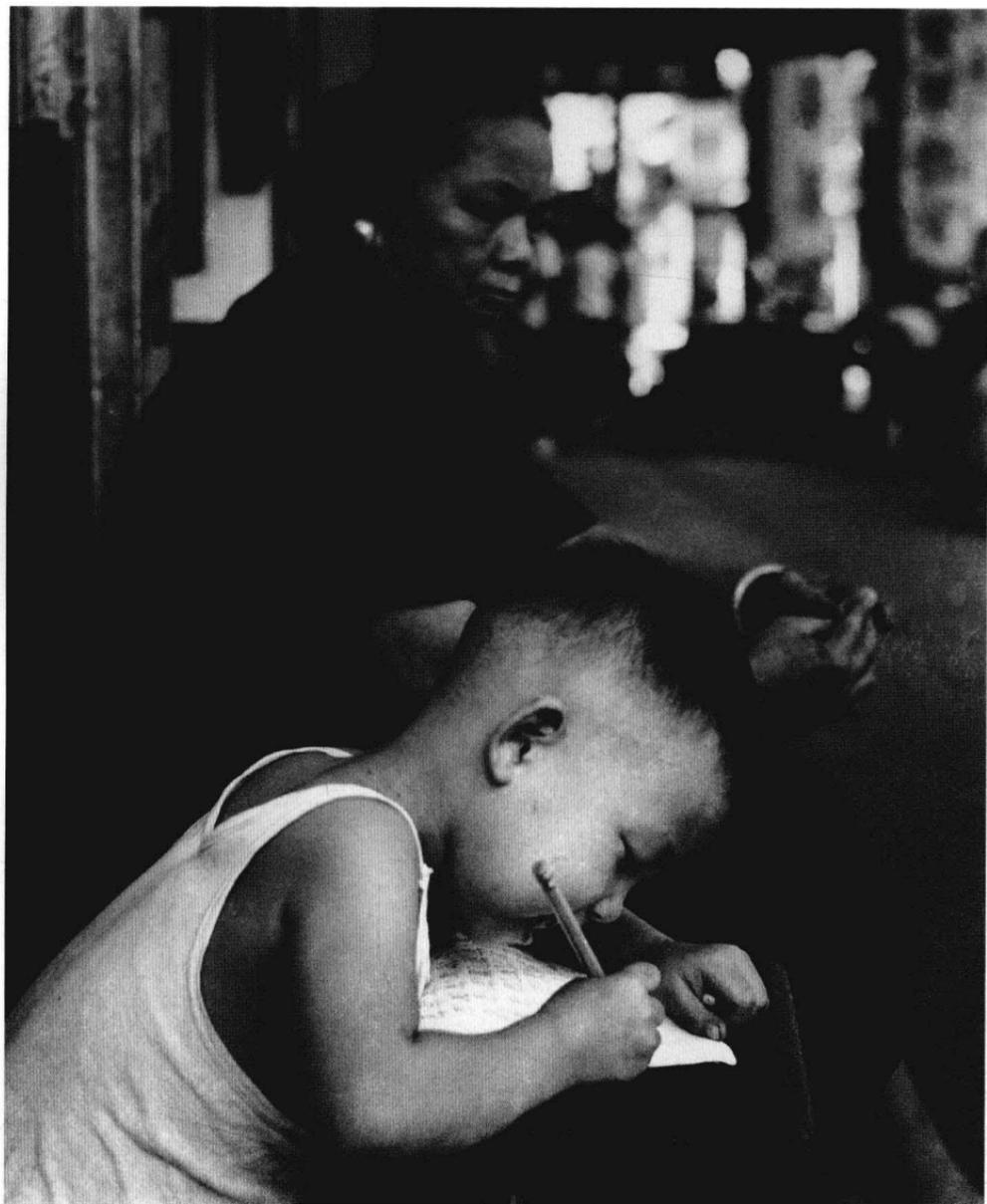


天台學校  
黃大仙，1965





油麻地避風塘  
1967



家課

上環·1965